

Mini Hi-Fi Component System

使用説明書



Game SYNC

MHC-RG4SR

MHC-RG30T

MHC-RG20/DX10

注意

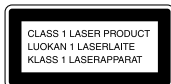
為防止火災或觸電，請不要讓本機淋雨或受潮。

為防止觸電，請不要擅自打開機殼。若有必要務請委託專業人員。

為防止火災，請勿用報紙、桌布、窗帘等覆蓋本裝置的通風口。請勿將點燃的蠟燭放在本裝置上。

為防止火災或觸電的危險，請勿在本裝置上放置如花瓶等盛有液體的物體。

請勿將本機安放在書櫥或壁櫥等狹窄封閉處。



本裝置屬於一級鐳射 (CLASS 1 LASER) 產品。一級鐳射產品標誌 (CLASS 1 LASER PRODUCT MARKING) 位於背面外殼上。



請勿亂扔電池，應作為有害廢物加以處理。

目錄

部件標識

主機	4
遙控器	5

使用前的準備工作

連接系統	6
將兩節R6 (AA尺寸) 電池裝入 遙控器中	8
設定時間	9
在待機模式下節省電力	9

CD

放入CD	10
播放CD — 正常播放/任選播放/ 反覆播放	10
編排CD曲目 — 編序播放	11
使用CD顯示窗	12

調諧器

預置電臺	12
收聽廣播 — 預置調諧	13

磁帶

放入磁帶	14
播放磁帶	14
錄製到磁帶上 — CD同步錄音/手動錄音	15
定時錄製廣播節目	16

聲音調節

調節聲音	17
選擇聲音效果	17
選擇環繞音響效果	17

其他功能

增強電動遊戲的聲效 — GAME SYNC	18
在音樂中入睡 — 入睡定時器	18
在音樂中起床 — 每日定時器	18

連接選購的組件

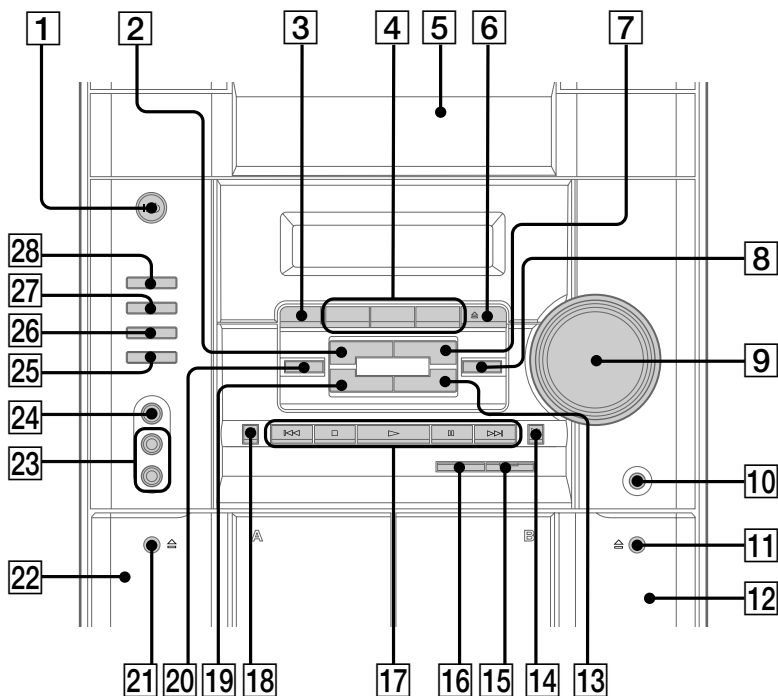
連接電動遊戲機	19
---------------	----

附加資訊

使用前須知	20
故障檢查	22
提示信息	24
規格	24

各項目按照字母順序排列。有關詳細請參照圓括號內所示的頁次。

主機

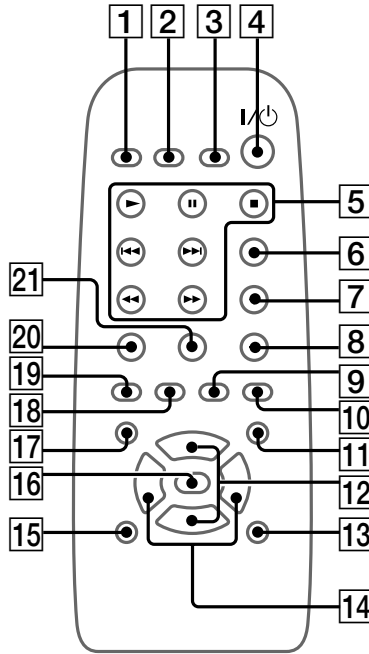


- AUDIO插孔 **23** (19)
- CD **28** (10-12, 15)
- CD SYNC **16** (15)
- DISC 1-3 **4** (10, 11)
- DISC SKIP EX-CHANGE **3** (10, 11)
- DISPLAY **20** (12)
- EFFECT ON/OFF **13** (17)
- GAME **25** (18-20)
- GAME EQ **19** (17, 18, 20)
- GROOVE **8** (17)

- MOVIE EQ **7** (17)
- MUSIC EQ **2** (17)
- PHONES插孔 **10**
- REC PAUSE/START **15** (15)
- TAPE A/B **26** (14, 15)
- TUNER/BAND **27** (12, 13, 15)
- VIDEO插孔 **24** (19, 20)
- VOLUME旋鈕 **9**
- 光碟托盤 **5** (10)
- 卡座A **22** (14)
- 卡座B **12** (14-16)

按鈕說明

- I/O (電源) **1**
- ▲ OPEN/CLOSE **6**
- ▶ (卡座B) **11**
- ▶▶ (快進) **14**
- ▷ (播放) **17**
- ▶▶▶ (前進) **17**
- ◀◀ (後退) **17**
- (停止) **17**
- ▬ (暫停) **17**
- ◀◀ (快倒) **18**
- ▶ (卡座A) **21**



CD **19** (10-12, 15)
 CLEAR **20** (11)
 CLOCK/TIMER SELECT **2** (16, 19)
 CLOCK/TIMER SET **3** (9, 16, 18)
 DISPLAY **6** (12)
 D.SKIP **7** (10)
 ENTER **15** (9, 11-13, 16, 18, 19)
 EQ +/- **14** (17)
 GAME **10** (18-20)
 GROOVE **13** (17)

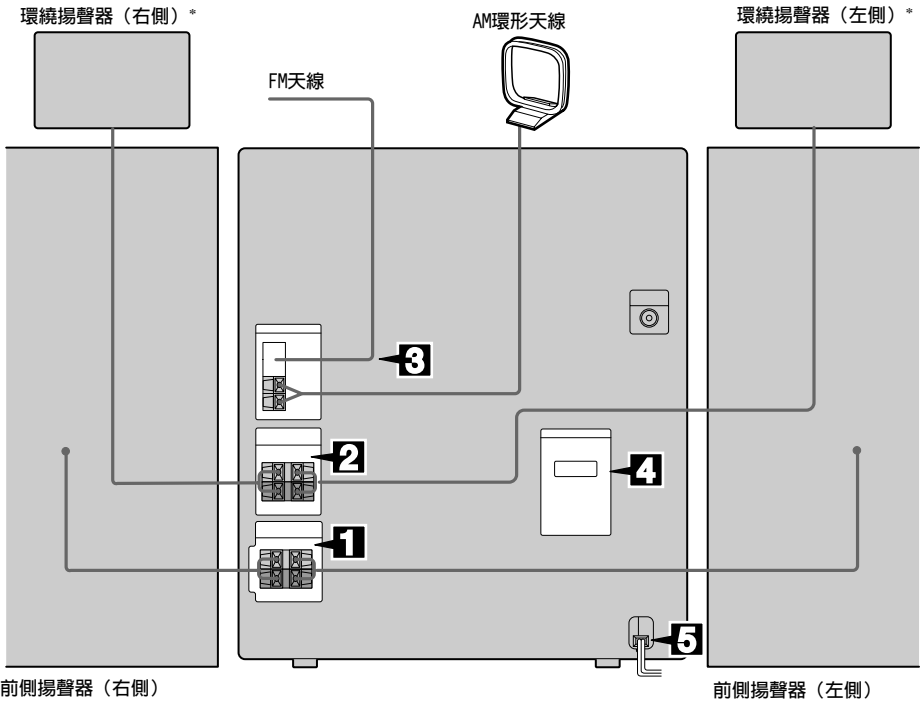
ON/OFF **16** (17)
 PLAY MODE **21** (10, 11)
 PRESET +/- **5** (13)
 REPEAT **8** (11)
 SLEEP **1** (18)
 STEREO/MONO **8** (13)
 SURROUND **11** (17)
 TAPE A/B **9** (14, 15)
 TUNER MEMORY **17** (12, 13)
 TUNER/BAND **18** (12, 13)
 TUNING +/- **5** (12, 13)
 VOL +/- **12**

按鈕說明

I/⏻ (電源) **4**
 ▶ (播放) **5**
 ▶▶ (前進) **5**
 ◀◀ (後退) **5**
 ▶▶ (快倒) **5**
 ◀◀ (快進) **5**
 ■ (停止) **5**
 || (暫停) **5**

連接系統

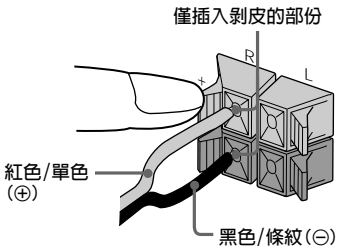
按下述**1**至**5**的步驟用附帶的導線及附件連接系統。



* 僅限於MHC-RG4SR

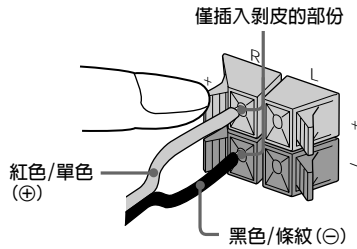
1 連接前側揚聲器。

如下圖所示，將揚聲器導線連接至 SPEAKER插孔。

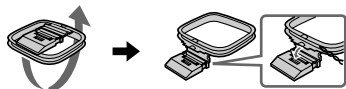


2 連接環繞揚聲器。(僅限於MHC-RG4SR)

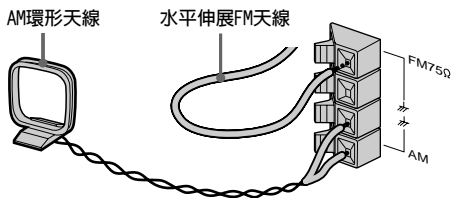
如下圖所示，將揚聲器導線連接至 SURROUND SPK OUT PUT插孔。



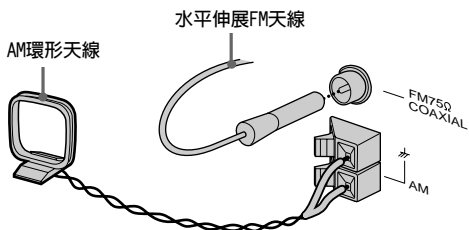
- 3 連接FM/AM天線。**
設定AM環形天線後連接之。



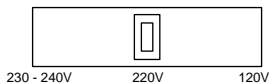
插孔類型Ⓐ



插孔類型Ⓑ



- 4 若為帶有電壓選擇器的機型，請將VOLTAGE SELECTOR設置到您本地電源電壓位置。**



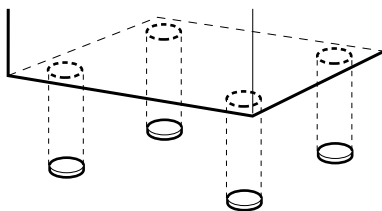
- 5 連接電源線至牆上電源插座。**
顯示窗內出現演示顯示。當按下I/⏻鍵後，系統將接通電源，同時演示顯示自動結束。
若電源線插頭與牆上電源插座不吻合，請裝上附帶的插頭轉換器（僅限帶有插頭轉換器的機型）。

連接選擇組件

參見第19頁。

安裝前側揚聲器墊片

將附帶的前側揚聲器墊片安裝到揚聲器的底側，以穩定揚聲器並防止其滑動。



註

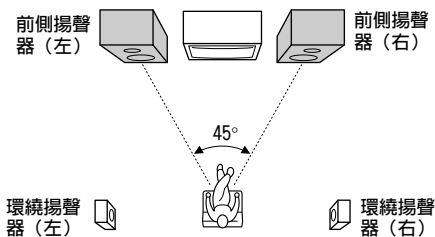
- 為避免產生噪音，請使揚聲器導線遠離天線。
- 請勿將環繞揚聲器放在電視機上。這會造成電視機螢幕的色彩失真。
- 務請同時連接左側和右側的環繞揚聲器，否則將不會聽到聲音。

接下頁

連接系統 (續)

放置揚聲器 (僅限於MHC-RG4SR)

- 1 將前側揚聲器放置於與收聽位置呈45度角的位置。



- 2 將環繞揚聲器互相面對著放置在高於收聽位置60至90厘米的位置。

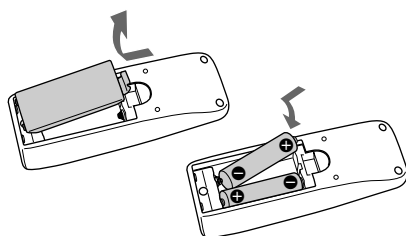


搬運本系統時

進行如下操作以保護CD部的機械裝置。

- 1 確保已從系統中取出所有的光碟。
- 2 按壓|/⏻鍵關斷系統的電源。
- 3 拔下電源線。

將兩節R6 (AA尺寸) 電池裝入遙控器中



提示

在通常使用的情況下，電池可使用大約6個月。當遙控器已無法控制本系統時，請換上兩節新電池。

註

若您長時間不使用遙控器，則請取下電池，以免因電池漏液造成損壞。

設定時間

- 1 按壓I/⏻鍵接通系統電源。
- 2 按壓遙控器上的CLOCK/TIMER SET鍵。
當“CLOCK”出現在顯示窗內時操作至步驟5。
- 3 反覆按壓◀◀或▶▶鍵選擇“SET CLOCK”。
- 4 按壓遙控器上的ENTER鍵。
- 5 反覆按壓◀◀或▶▶鍵設定小時。
- 6 按壓遙控器上的ENTER鍵。
分鐘顯示開始閃爍。
- 7 反覆按壓◀◀或▶▶鍵設定分鐘。
- 8 按壓遙控器上的ENTER鍵。

提示

若操作出錯或想要改變時間，請重新從步驟2開始。

註

當您拔下電源線或發生停電時，時間設定將會消失。

在待機模式下節省電力

在系統關閉電源時反覆按壓DISPLAY鍵。每次按壓該鍵時，系統循環切換如下：

演示顯示 → 時鐘顯示 → 節電模式

提示

- 節電模式下僅點亮I/⏻指示燈。
- 定時器亦在節電模式下工作。

註

您無法在節電模式下設定時間。

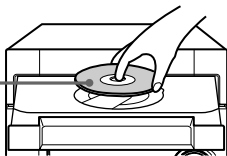
要取消節電模式時

按壓一次DISPLAY鍵顯示演示顯示，或按壓兩次該鍵顯示時鐘顯示。

放入CD

- 1 按壓▲ OPEN/CLOSE鍵。
光碟托盤彈出。
- 2 將一枚CD標籤面朝上置於光碟托盤上。

當您播放單首曲目CD (8cm CD) 時，須將其置於光碟托盤的內圈。



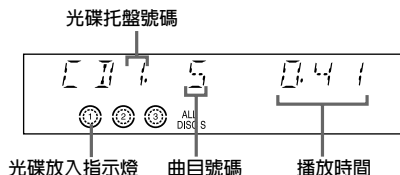
要插入追加光碟時，按壓DISC SKIP EX-CHANGE鍵旋轉光碟托盤。

- 3 按壓▲ OPEN/CLOSE鍵關閉光碟托盤。

播放CD

一 正常播放/任選播放/反覆播放

您可以在本系統上用不同的播放模式播放CD。



- 1 按壓CD。
- 2 反覆按壓遙控器上的PLAY MODE鍵直至所需模式出現在顯示窗內。

選擇	將播放
ALL DISCS (正常播放)	依次播放光碟托盤內的所有CD。
1DISC (正常播放)	以原順序播放所選擇的CD。
ALL DISCS SHUF (任意播放)	以任意順序播放所有CD上的曲目。
1DISC SHUF (任意播放)	以任意順序播放所選擇CD上的曲目。
PGM (編序播放)	以您希望的播放順序播放所有CD上的曲目 (參見第11頁的“編排CD曲目”)。

- 3 按壓▷鍵 (或遙控器上的▶鍵)。

其他操作

要	進行下述操作
停止播放	按壓■鍵。
暫停	按壓■鍵。再次按壓該鍵恢復放音。
選擇曲目	在播放或暫停中按壓▶▶ (前進) 或◀◀ (後退) 鍵。
找出曲目中的某一位置	在播放中按住▶▶ (前進) 或◀◀ (後退) 鍵，在找到所需位置時鬆開該鍵。
在停止狀態下選擇CD	按壓DISC 1-3鍵或DISC SKIP EX-CHANGE鍵 (或遙控器上的D.SKIP鍵)。

要	進行下述操作
從其他音源切換至CD功能	按壓DISC 1-3鍵（自動音源選擇）。然而，當程序使用某一CD時，即使按壓CD 1-3鍵，也不會開始播放。
取出CD	按壓▲ OPEN/CLOSE鍵。
在播放中更換其他CD	按壓DISC SKIP EX-CHANGE鍵。
反覆地播放（反覆播放）	播放中按壓遙控器上的REPEAT鍵直至“REP”或“REP 1”出現。 REP*：用於播放CD上的所有曲目（最高5次）。 REP 1**：用於僅播放一首曲目。 要取消反覆播放時，按壓REPEAT鍵直至“REP”或“REP 1”消失。

* 您無法同時選擇“REP”和“ALL DISCS SHUF”。

** 當選擇“REP 1”時，至“REP 1”被取消為止，將一直反覆播放該曲目。

註

當正在播放光碟時，您無法改變播放模式。若要改變播放模式，首先按壓■鍵停止播放。

編排CD曲目

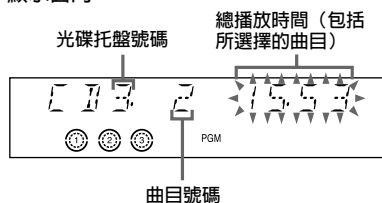
一 編序播放

您可以按照希望播放的曲目順序從所有CD的曲目中編排一個多達32首曲目的程序。

- 1 按壓CD鍵，放入CD。
- 2 反覆按壓遙控器上的PLAY MODE鍵直至“PGM”出現在顯示窗內。

3 按壓DISC 1-3鍵之一選擇一枚CD。
若要一次對一枚CD上的所有曲目進行編序，當“AL”出現在顯示窗內時操作到步驟5。

4 反覆按壓◀◀或▶▶鍵直至所需曲目出現在顯示窗內。



5 按壓遙控器上的ENTER鍵。
曲目被編序。程序步驟號碼出現，其後為總播放時間。

6 編入追加光碟或曲目。

要編入	反覆步驟
其他光碟	3和5
同一光碟上的其他曲目	4和5
其他光碟上的其他曲目	3至5

7 按壓▷鍵（或遙控器上的▶鍵）。

其他操作

要	進行下述操作
取消編序播放	反覆按壓遙控器上的PLAY MODE鍵直至“PGM”或“SHUF”從顯示窗內消失。
從末尾清除一首曲目	在停止狀態下按壓遙控器上的CLEAR鍵。
清除整個程序	在停止狀態下按壓一次■鍵或在播放中按壓該鍵兩次。

接下頁

編排CD曲目 (續)

提示

- 在編序播放結束後，您製作的程序仍保留於系統存儲器中。要再次播放相同的程序時，請按壓CD鍵，然後按壓▷鍵（或遙控器上的▶鍵）。
- 當CD的載編序時間超過了100分鐘，或者您選擇了21或更大的CD曲目時，將出現“--”。

使用CD顯示窗

您可以查看一首曲目或整張CD的剩餘時間。

反覆按壓DISPLAY鍵。

通常播放中

當前曲目的已播放時間 → 當前曲目的剩餘時間 → 當前CD的剩餘時間 → 時鐘顯示（持續8秒鐘） → 效果狀態

停止狀態下

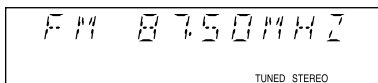
當編序播放模式下有程序存在時：

程序的最後一首曲目號碼和總播放時間 → 編序曲目的總數（持續8秒鐘） → 時鐘顯示（持續8秒鐘） → 效果狀態

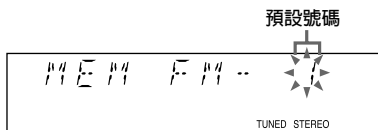
預置電臺

您最多可以預置20個FM電臺和10個AM電臺。

- 反覆按壓TUNER/BAND鍵選擇“FM”或“AM”。
- 按住◀◀或▶▶鍵（或遙控器上的TUNING -或+鍵）直至頻率顯示開始變化，然後鬆開該鍵。
當系統調入一個電臺時，電臺搜索即自動停止。



- 按壓遙控器上的TUNER MEMORY鍵。
顯示窗內出現一個預置號碼。將從預置號碼1開始依次存入電臺。



- 按壓遙控器上的ENTER鍵。
出現“COMPLETE”。
該電臺被存入。
- 反覆步驟1至4存入其他電臺。

要調入訊號較弱的電臺時

在步驟2反覆按壓◀◀或▶▶鍵（或遙控器上的TUNING -或+鍵）手動調入電臺。

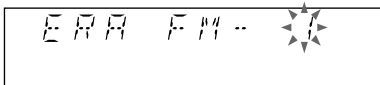
要將另一個電臺設為現存預置號碼時

重新從步驟1開始。在步驟3之後，反覆按壓◀◀或▶▶鍵（或遙控器上的PRESET -或+鍵）選擇想要存入另一個電臺的預置號碼。

您也可以將新的電臺預置為選擇的預置號碼。

要抹消預置電臺時

1 按住遙控器上的TUNER MEMORY鍵直至一個預置號碼出現在顯示窗內。



2 反覆按壓◀◀或▶▶鍵（或遙控器上的PRESET -或+鍵）選擇想要抹消的預置號碼。

若要抹消所有預置電臺，選擇“ALL ERASE”。

3 按壓遙控器上的ENTER鍵。

出現“COMPLETE”。

當抹消一個預置號碼時，預置號碼數將減少一個，同時被抹消的號碼後面的所有的預置號碼將被重新編號。

要改變AM調諧間隔時（歐洲及中東機型除外）

本系統出廠時AM調諧間隔預置為9 kHz（某些地區為10 kHz）。要改變AM調諧間隔時，先調入任何一個AM電臺後關閉系統電源。然後，一面按住TUNER/BAND鍵，一面重新打開系統。當您改變間隔時，所有的AM預置電臺均被抹消。要重新設定間隔時，請重複相同的操作程序。

提示

即使拔下本系統的電源線或發生停電，預置電臺也會保持大約半天左右。

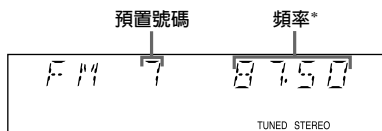
收聽廣播

一 預置調諧

請首先將廣播電臺預置於調諧器的存儲器中（參見第12頁的“預置電臺”）。

1 反覆按壓TUNER/BAND鍵選擇“FM”或“AM”。

2 反覆按壓◀◀或▶▶鍵（或遙控器上的PRESET -或+鍵）調入所需預置電臺。



* 當僅預設一個電臺時，“ONE PRESET”將出現在顯示窗內。

要收聽未預置的電臺時

在步驟2時使用手動或自動調諧。手動調諧時，反覆按壓◀◀或▶▶鍵（或遙控器上的TUNING -或+鍵）。自動調諧時，按住◀◀或▶▶鍵（或遙控器上的TUNING -或+鍵）。

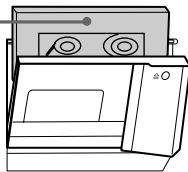
提示

- 當FM立體聲節目有噪音時，請反覆按壓STEREO/MONO鍵直至“MONO”出現在顯示窗內。這時，立體聲效果消失，但接收效果會得到改善。
- 要改善廣播接收效果，請調節附帶的天線。

放入磁帶

- 1 反覆按壓TAPE A/B鍵選擇卡座A或B。
- 2 按壓▲鍵。
- 3 將一盤磁帶插入卡座A或B，插入時令想要收聽/錄音的一面朝上。

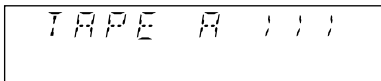
想要收聽/錄音的一面朝上



播放磁帶

您可以使用TYPE I（普通）磁帶。

- 1 放入一盤磁帶。
若要依次播放兩側卡座，反覆按壓遙控器上的PLAY MODE鍵，直至“RELAY”（接替播放）*出現在顯示窗內。
- 2 按壓▷鍵（或遙控器上的▶鍵）。
磁帶開始播放。



* 卡座A的正面播放完畢後，播放卡座B的正面，然後停止。

要	進行下述操作
停止播放	按壓■鍵。
暫停	按壓⏸鍵。再次按壓該鍵恢復放音。
快進或快倒	按壓⏩或⏪鍵。
取出磁帶	按壓▲鍵。

查找當前或下一首曲目的開頭部份（AMS）*

要向前進時

在播放中按壓▶▶鍵。

“TAPE A（或TAPE B）>> +1”出現。

要向後退時

在播放中按壓◀◀鍵。

“TAPE A（或TAPE B）<< -1”出現。

* AMS（自動樂曲感應器）

註

在下述場合AMS功能可能不會正常工作：

- 當歌曲間的未錄音間隔短於4秒鐘時。
- 當系統放置於電視機附近時。

錄製到磁帶上

— CD同步錄音/手動錄音

您可以對CD，磁帶或廣播進行錄音。可使用TYPE I（普通）磁帶。錄音電平由系統自動調節。

步驟	對CD進行錄音（CD同步錄音）	對CD/磁帶/廣播進行手動錄音
1	在卡座B內插入一盤可用於錄音的磁帶。	
2	按壓CD鍵。	按壓CD鍵，TAPE A/B鍵或TUNER/BAND鍵。
3	插入想要錄音的CD。	插入CD或磁帶、或調入想要錄音的電臺。
4	按壓CD SYNC鍵。 卡座B進入錄音待機狀態。 “REC”閃爍。	按壓REC PAUSE/START鍵。
5	按壓REC PAUSE/START鍵。 錄音開始。	按壓REC PAUSE/START鍵，然後開始播放所需音源。

要停止錄音時

按壓■鍵。

提示

對廣播進行錄音時：

如果在對廣播進行錄音時聽到噪音，請移動相應的天線以降低噪音。

註

您無法在錄音中收聽其他音源。

定時錄製廣播節目

您可以在規定的時間錄製某一個預置電臺。

要進行定時錄音時，必須先預置電臺（參見第12頁的“預置電臺”）並設定時鐘（參見第9頁的“設定時間”）。

- 1 調入預置的廣播電臺（參見第13頁的“收聽廣播”）。
- 2 按壓遙控器上的CLOCK/TIMER SET鍵。出現“SET DAILY”。
- 3 反覆按壓◀◀或▶▶鍵選擇“SET REC”，然後按壓遙控器上的ENTER鍵。顯示窗內出現“ON”，同時小時指示開始閃爍。
- 4 設定想要開始錄音的時間。
反覆按壓◀◀或▶▶鍵設定小時，然後按壓遙控器上的ENTER鍵。
分鐘指示開始閃爍。
反覆按壓◀◀或▶▶鍵設定分鐘，然後按壓遙控器上的ENTER鍵。

5 按照步驟4設定停止錄音的時間。出現開始時間，其後為停止時間、將要被錄製的預置電臺（如：“TUNER FM 5”），然後出現原有顯示。

6 在卡座B內插入一盤可用於錄音的磁帶。

7 按壓|/⏻鍵關閉系統的電源。錄音開始時，音量將被設至為最低。

要	進行下述操作
查看設定	按壓遙控器上的CLOCK/TIMER SELECT鍵並反覆按壓◀◀或▶▶鍵選擇“SEL REC”。然後按壓遙控器上的ENTER鍵。若要改變設定，重新從步驟1開始。
取消定時器操作	按壓遙控器上的CLOCK/TIMER SELECT鍵並反覆按壓◀◀或▶▶鍵選擇“TIMER OFF”。然後按壓遙控器上的ENTER鍵。

註

- 如果系統在預設時間處於開啓狀態，則不會進行定時錄音。
- 當使用入睡定時器時，至入睡定時器關閉系統為止，每日定時器和定時錄音將不會開啓系統。

調節聲音

您可以增強低音並生成更強有力的聲音。

按壓GROOVE鍵。

“GROOVE”出現在顯示窗內，同時音量切換為強勁模式。

再次按壓該鍵取消GROOVE鍵。

選擇聲音效果

從音樂項目單中選擇效果

反覆按壓MUSIC EQ鍵、MOVIE EQ鍵或GAME EQ鍵（或遙控器上的EQ +/- 鍵）選擇您希望的預設模式。

預設模式名稱出現在顯示窗內。參見“聲音效果選項”表。

* 您可以依次選擇所有的效果。

要取消效果時

按壓EFFECT ON/OFF鍵（或遙控器上的ON/OFF鍵）。

聲音效果選項

如果選擇了帶有環繞音響效果的音樂效果，將出現“SURR”。

MUSIC EQ

效果

ROCK	標準音樂音源
POP	

MOVIE EQ

效果

MOVIE	音軌和特殊收聽場合
-------	-----------

GAME EQ

效果

GAME	PlayStation 1, 2和其他電視遊戲音樂音源
------	-----------------------------

選擇環繞音響效果

按壓遙控器上的SURROUND鍵。

“SURR”出現在顯示窗內。

再次按壓該鍵取消SURROUND。

增強電動遊戲的聲效

— GAME SYNC

需要連接一台電動遊戲機（參見第19頁的“連接電動遊戲機”）。

按壓GAME鍵。

提示

- 待機模式時，系統將自動接通電源。
- 將自動選擇GAME EQ。
- 無法在節電模式下進行這些操作。

在音樂中入睡

— 入睡定時器

可以使本系統在預設的時間關斷電源，使您能聽著音樂入睡。

按壓遙控器上的SLEEP鍵。

每次按壓該鍵時，分鐘顯示（關機時間）改變如下：

AUTO* → 90 MIN → 80 MIN → 70 MIN
→ ... → 10 MIN → OFF

* 系統將在當前CD或磁帶播放完了時自動關斷電源（最高為100分鐘）。

其他操作

要	按壓該鍵
查看剩餘時間	按壓一次遙控器上的SLEEP鍵。
改變關斷電源的時間	反覆按壓遙控器上的SLEEP鍵選擇所需時間。
取消入睡定時器功能	反覆按壓遙控器上的SLEEP鍵直至“SLEEP OFF”出現。

在音樂中起床

— 每日定時器

您可以每天在預設的時間聽著音樂起床。請確保已經設定好時鐘（參見第9頁的“設定時間”）。

1 準備您想要播放的音樂音源。

- CD：放入一枚CD。要從指定的曲目開始播放時，請製作播放程序（參見第11頁的“編排CD曲目”）。
- 磁帶：將一盤磁帶以想要播放的一面朝前插入。
- 廣播：調入一個您希望的預置電臺（參見第13頁的“收聽廣播”）。

2 調節音量。

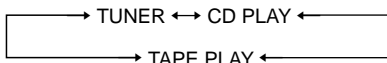
3 按壓遙控器上的CLOCK/TIMER SET鍵。出現“SET DAILY”。

4 按壓遙控器上的ENTER鍵。顯示窗內出現“ON”，同時小時指示開始閃爍。

5 設定開始播放的時間。
反覆按壓◀◀或▶▶鍵設定小時，然後按壓遙控器上的ENTER鍵。
分鐘指示開始閃爍。
反覆按壓◀◀或▶▶鍵設定分鐘，然後按壓遙控器上的ENTER鍵。

6 反覆步驟5設定停止播放的時間。

7 反覆按壓◀◀或▶▶鍵直至所需音樂音源出現。
指示改變如下：



8 按壓遙控器上的ENTER鍵。

出現定時器的種類（“DAILY”），其後為開始時間、停止時間和音樂音源，然後出現原有顯示。

9 按壓|/⏻鍵關斷系統的電源。

其他操作

要	進行下述操作
查看設定	按壓遙控器上的CLOCK/TIMER SELECT鍵並反覆按壓◀◀或▶▶鍵選擇“SEL DAILY”。然後按壓遙控器上的ENTER鍵。
改變設定	重新從步驟1開始。
要取消定時器操作	按壓遙控器上的CLOCK/TIMER SELECT鍵並反覆按壓◀◀或▶▶鍵選擇“TIMER OFF”。然後按壓遙控器上的ENTER鍵。

提示

本系統在預設時間的15秒前接通電源。

註

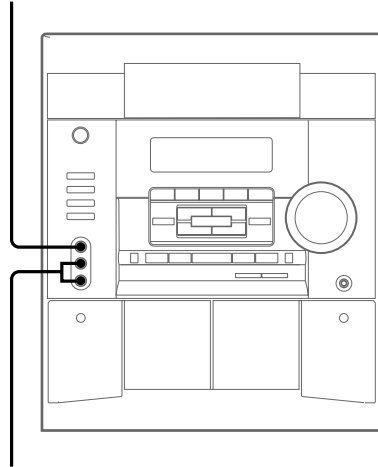
- 當使用入睡定時器時，至入睡定時器關閉系統為止，每日定時器將不會開啓系統。
- 您無法同時啓動每日定時器和定時錄音功能。

連接電動遊戲機

將電動遊戲機的視頻輸出連接至VIDEO插孔，將音頻輸出連接至本系統前面板上的AUDIO插孔。使用選購的視頻電纜將本系統後側面板上的VIDEO OUT插孔與電視機的視頻輸入相連接。

要收聽連接的電動遊戲機的聲音時，按壓GAME鍵。

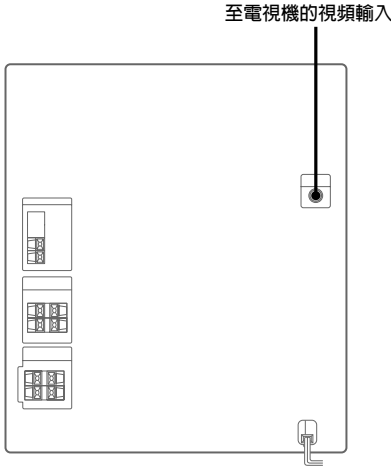
至電動遊戲機的視頻輸出



至電動遊戲機的音頻輸出

接下頁

連接電動遊戲機 (續)



註

- 即使關閉本系統，電動遊戲機的圖像仍有可能出現在電視屏幕上。
- 關於電動遊戲聲音效果請參見第17頁的“選擇聲音效果”。
- 如果在系統關閉時按壓GAME鍵，系統將接通電源，功能切換至GAME，此外均衡器將切換至GAME EQ。
- 如果在系統開啓時按壓GAME鍵，功能同樣會切換至GAME，均衡器亦將切換至GAME EQ。

使用前須知

操作電壓

操作系統之前，請查看您的系統操作電壓是否與當地電源電壓相一致。

安全須知

- 即使本系統自身的電源已關斷，只要其電源線仍插在電源輸出插座上，便仍未脫離交流電源。
- 若長時間不使用本系統，應從電源輸出插座拔下本系統的電源線。拔下電源線時，應握持插頭拔出，切勿拉扯電線部份。
- 萬一有物體或液體落入系統內部，應立即拔下本系統的電源線。請專業人員檢查後方可繼續使用。
- 交流電源線須在特約維修店更換。

安放須知

- 本系統應安放在通風良好位置，以防止其內部過熱。
- 請勿將本系統安放在傾斜位置。
- 請勿將本系統安放於：
 - 極熱或極冷之處
 - 多塵或骯髒之處
 - 極為潮濕之處
 - 有振動之處
 - 受陽光直射之處

蓄熱

- 雖然工作中系統會發熱，但這不是故障。
- 本系統應安放在通風良好位置，以防止系統內部蓄熱。
- 如果連續在大音量下使用本系統，上面、側面和底面的機殼溫度會明顯上升。爲了避免燒傷，請您不要接觸機殼。
- 爲了防止故障，請勿蓋住冷卻風扇的通風孔。

操作須知

- 如果將本系統從寒冷處直接搬入溫暖處或安放在極為潮濕的房間裡，濕氣可能會凝結在CD唱機內部的透鏡上。遇此情況時，系統將無法正常操作。請取出CD，並打開電源擱置系統1個小時左右，使濕氣蒸發掉。
- 搬動系統時，請取出所有光碟。

如有關於本系統的任何疑問或問題，請與最近的Sony經銷店聯繫。

CD須知

- 播放前，請用乾淨的布擦淨CD。請從中央朝外放射狀地擦拭。
- 請勿使用溶液。
- 請勿將CD暴露於直射陽光下或置於熱源附近。

關於播放CD-R的注意事項

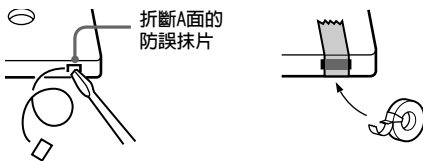
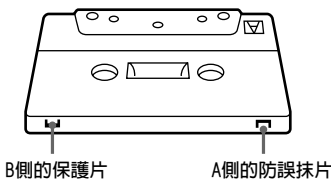
在CD-R驅動器上錄製的光碟可能會由於劃痕、骯髒、錄音狀態或驅動器的特性等原因而無法播放。此外，錄音結尾處尚未完成的光碟無法播放。

清潔機殼

請使用稍沾有中性洗滌劑的軟布擦拭。

要永久保存磁帶時

為了防止誤將磁帶覆錄，如圖所示將防誤抹片從A面或B面折斷。如果日後想要再次使用該磁帶錄音，可用膠帶將防誤抹片處蓋住。



在磁帶卡座內放入磁帶前

旋緊磁帶的鬆弛部份。否則磁帶可能會纏在磁帶卡座部份而損壞。

當使用大於90分鐘的磁帶時

磁帶的伸縮性很大。請勿頻繁改變磁帶操作如播放、停止和快速倒帶等。磁帶可能會纏在磁帶卡座部份。

清潔磁頭

每使用10小時後請清潔磁頭。在進行重要錄音前或播放舊磁帶後務必要清潔磁頭。請使用另售的干式或濕式清潔卡式磁帶。有關詳情，請參照清潔卡式磁帶的使用說明書。

磁頭消磁

每使用20至30小時後請使用另售的消磁卡式磁帶對磁頭和接觸磁帶的金屬部份進行消磁。有關詳情，請參照消磁卡式磁帶的使用說明書。

故障檢查

如果在使用本系統中遇到問題，請使用下面的檢查單。

首先檢查電源線是否接牢，揚聲器是否接對和接牢。

如果問題不能解決，請與就近的Sony經銷店聯繫。

總體

即使未開啓系統電源，只要一插入電源線，顯示窗便開始閃爍（參見第7頁的“連接系統”的步驟5）。

- 在系統關閉時按壓兩次DISPLAY鍵。顯示將會消失。

時鐘設定/電臺預置設定/定時器被取消。

- 拔下本系統的電源線或發生停電後經過的時間超過了半天。

重新進行下述操作：

— 第9頁的“設定時間”

— 第12頁的“預置電臺”

如果設定過定時器，還要重新進行第18頁的“在音樂中起床”和第16頁的“定時錄製廣播節目”的操作。

沒有聲音。

- 順時針轉動VOLUME旋鈕。
- 連接有耳機。
- 僅插入揚聲器導線的剝皮的部份至SPEAKER插孔，插入揚聲器導線的乙烯部份會妨礙揚聲器的連接。
- 定時錄音中沒有音頻輸出。

有嚴重的嗡嗡聲或噪音。

- 電視機或VCR設備放置得距離立體聲系統過近。將電視機或VCR設備從立體聲系統附近移開。

顯示窗內“0:00”（或“12:00 AM”）閃爍。

- 發生過停電。重新設定時鐘和定時器設定。

定時器不工作。

- 正確設定時鐘。

按壓CLOCK/TIMER SET鍵時“DAILY”和“REC”不出現。

- 正確設定定時器。
- 設定時鐘。

遙控器不工作。

- 遙控器和系統間有障礙物。
- 遙控器未指向系統感應器的方向。
- 電池已耗盡。更換電池。

有音響反饋。

- 降低音量。

電視機屏幕上存在色彩失真。

- 關閉一次電視機，然後在大約15至30分鐘後重新打開。如果色彩失真依然存在，將揚聲器放在遠離電視機的位置。

“PROTECT”和“PUSH POWER”交替出現。

- 輸入了很強的訊號。按壓I/⏻關閉系統電源，在關機狀態下放置一段時間後再次按壓I/⏻鍵接通系統電源。如果重新接通系統電源後“PROTECT”和“PUSH POWER”依然交替出現，按壓I/⏻鍵關閉系統並查看揚聲器導線。

揚聲器

僅有一個聲道有聲音或左右音量不平衡。

- 查看揚聲器連接和揚聲器放置位置。

聲音中重音不足。

- 查看揚聲器的+和-插孔是否正確連接。

CD唱機

CD托盤不關閉。

- 未將CD正確放入。

CD不播放。

- 未將CD平放在光碟托盤內。
- CD髒了。
- 將CD貼有標籤的一面朝下放入。
- CD潮濕了。

播放不從第一首曲目開始。

- 唱機處於編序或任選播放模式。反覆按壓 PLAY MODE鍵直至“PGM”或“SHUF”消失。

磁帶卡座

磁帶不錄音。

- 卡式帶盒內無磁帶。
- 卡式磁帶上的防誤抹片已被除去（參見第21頁的“要永久保存磁帶時”）。
- 磁帶已經到達結尾處。

磁帶無法錄音或播放，或音量降低。

- 磁頭髒了（參見第21頁的“清潔磁頭”）。
- 錄音/播放磁頭已被磁化（參見第21頁的“磁頭消磁”）。

無法完全抹消磁帶。

- 錄音/播放磁頭已被磁化（參見第21頁的“磁頭消磁”）。

有明顯的聲音顫抖，或有聲音失落。

- 主動輪或壓輪髒了（參見第21頁的“清潔磁頭”）。

噪音增大或高頻聲音被抹消。

- 錄音/播放磁頭已被磁化（參見第21頁的“磁頭消磁”）。

調諧器

有嚴重的噹噹聲或噪音（顯示窗內“TUNED”或“STEREO”閃爍）。

- 調整天線。
- 訊號太弱。請連接外接天線。

無法以立體聲接收立體聲FM節目。

- 反覆按壓STEREO/MONO鍵直至“MONO”消失。

若出現上述故障以外的問題，請按下述方法使系統復位：

- 1 拔下電源線。
- 2 重新插入電源線。
- 3 同時按壓■鍵、DISPLAY鍵和I/⏻鍵。
- 4 按壓I/⏻鍵接通系統電源。

本系統恢復到出廠設定。您進行的所有設定均被清除。

提示信息

在操作時，顯示窗內可能會出現或閃爍下述提示信息之一。

NO DISC

- 光碟托盤內無CD。

OVER

- 已到達CD的結尾。

規格

放大器部

加拿大機型：

MHC-RG30T

連續RMS功率輸出（參考值）

75 + 75 watts
(1 kHz時6 ohms, 10% THD)

總諧波失真

少於0.07% (1 kHz時
6 ohms, 50 W)

MHC-RG20

連續RMS功率輸出（參考值）

60 + 60 watts
(1 kHz時6 ohms, 10% THD)

總諧波失真

少於0.07% (1 kHz時
6 ohms, 30 W)

歐洲機型：

MHC-RG20

DIN功率輸出（額定） 40 + 40 watts
(1 kHz時6 ohms, DIN)

連續RMS功率輸出（參考值）

50 + 50 watts
(1 kHz時6 ohms, 10% THD)

音樂功率輸出（參考值）

95 + 95 watts
(1 kHz時6 ohms, 10% THD)

其他機型：

MHC-DX10

下述數值測試於AC 120, 220, 240 V 50/60 Hz
DIN功率輸出（額定） 40 + 40 watts

(1 kHz時6 ohms, DIN)

連續RMS功率輸出（參考值）

50 + 50 watts
(1 kHz時6 ohms, 10% THD)

輸入

GAME (AUDIO) IN (唱機插孔)：

電壓450 mv, 阻抗
47 kilohms

輸出

PHONES (立體聲微型插孔)：

可插接8 ohms以上的耳
機

前側揚聲器：

可插接6至16 ohms阻抗

環繞揚聲器（僅限於MHC-RG4SR）：

可插接6至16 ohms阻抗

CD唱機部

系統 鐳射	光碟數碼音響系統 半導體鐳射 ($\lambda=780\text{ nm}$) 放射持續期間：連續
頻率響應 波長 信號噪音比 動態範圍	2 Hz–20 kHz ($\pm 0.5\text{ dB}$) 780–790 nm 大於90 dB 大於90 dB

磁帶唱機部

錄音系統 頻率響應	4-音軌 2-頻道立體聲 40–13,000 Hz ($\pm 3\text{ dB}$)，使用Sony TYPE I盒式磁帶時
聲音顫動	$\pm 0.15\%$ W.Peak (IEC) 0.1% W.RMS (NAB) $\pm 0.2\%$ W.Peak (DIN)

調諧器部

FM立體聲，FM/AM超外差式調諧器

FM調諧器部

調諧範圍 天線 天線端子 中頻	87.5–108.0 MHz FM線形天線 75 ohms非平衡 10.7 MHz
--------------------------	--

AM調諧器部

調諧範圍 泛美機型：	530–1,710 kHz (調諧間 隔設定為10 kHz時) 531–1,710 kHz (調諧間 隔設定為9 kHz時)
歐洲和中東機型：	531–1,602 kHz (調諧間 隔設定為9 kHz) 531–1,602 kHz (調諧間 隔設定為9 kHz時)
其他機型：	530–1,710 kHz (調諧間 隔設定為10 kHz時) AM環形天線 外接天線端子 450 kHz
天線 天線端子 中頻	

揚聲器

北美機型： MHC-RG4SR用前側揚聲器SS-RG4 揚聲器系統	2路，2裝置， 低音反射型
揚聲器裝置 低音揚聲器： 高音揚聲器： 額定阻抗 尺寸 (寬×高×深) 重量	13 cm，錐形 5 cm，錐形 6 ohms 約200×325×223 mm 每個揚聲器淨重 約3.1 kg

北美和歐洲機型： MHC-RG20用前側揚聲器SS-RG20 揚聲器系統	2路，2裝置， 低音反射型
揚聲器裝置 低音揚聲器： 高音揚聲器： 額定阻抗 尺寸 (寬×高×深) 重量	13 cm，錐形 5 cm，錐形 6 ohms 約200×325×223 mm 每個揚聲器淨重 約2.9 kg

MHC-RG30T用前側揚聲器SS-RG30T 揚聲器系統	3路，3裝置， 低音反射型
揚聲器裝置 副低音揚聲器： 低音揚聲器： 高音揚聲器： 額定阻抗 尺寸 (寬×高×深) 重量	13 cm，錐形 13 cm，錐形 5 cm，錐形 6 ohms 約215×325×254 mm 每個揚聲器淨重 約4.0 kg

MHC-RG4SR用環繞揚聲器SS-RS60 揚聲器系統	全範圍，低音反射型
揚聲器裝置 全範圍： 額定阻抗 尺寸 (寬×高×深) 重量	8 cm，錐形 16 ohms 約180×101×198 mm 每個揚聲器淨重 約1.0 kg

其他機型： MHC-DX10用前側揚聲器SS-DX10 揚聲器系統	2路，2裝置， 低音反射型
揚聲器裝置 低音揚聲器： 高音揚聲器： 額定阻抗 尺寸 (寬×高×深) 重量	13 cm，錐形 5 cm，錐形 6 ohms 約200×325×223 mm 每個揚聲器淨重 約2.9 kg

接下頁

規格 (續)

總體

電源要求

北美機型：	120 V AC, 60 Hz
歐洲機型：	230 V AC, 50/60 Hz
澳大利亞機型：	230-240 V AC, 50/60 Hz
墨西哥機型：	120 V AC, 50/60 Hz
其他機型：	120 V、220 V或230- 240 V AC, 50/60 Hz 可通過電壓選擇器調節

耗電量

美國機型：	
MHC-RG4SR：	160 watts
MHC-RG30T：	115 watts
MHC-RG20：	95 watts
加拿大機型：	
MHC-RG30T：	115 watts
MHC-RG20：	95 watts
歐洲機型：	
MHC-RG20：	85 watts
其他機型：	1.0 watts (節電模式)
MHC-DX10：	85 watts

尺寸 (寬 × 高 × 深) 約280×325×421 mm

重量

北美機型：	
HCD-RG4SR：	約8.7 kg
HCD-RG30T：	約8.2 kg
HCD-RG20：	約7.8 kg
歐洲機型：	
HCD-RG20：	約8.1 kg
其他機型：	
HCD-DX10：	約8.2 kg

附件：	AM環形天線 (1) 遙控器 (1) 電池 (2) FM線形天線 (1) 前側揚聲器墊片 (8)
-----	--

設計和規格如有變更，恕不另行通知。

